**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

21 January 2002
Russian

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля
в оккупированном Восточном
Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской
территории

Совет Безопасности
Пятьдесят седьмой год

Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины
при Организации Объединенных Наций от 21 января
2002 года на имя Генерального секретаря и Председателя
Совета Безопасности

Сегодня на рассвете (по палестинскому времени) израильские оккупационные силы вновь полностью оккупировали палестинский город Тулькарм. Оккупирующая держава использовала десятки танков и бронетранспортеров при поддержке боевых вертолетов, с тем чтобы вновь оккупировать город и окружить два прилегающих к нему лагеря беженцев. Было убито по меньшей мере два палестинца, несколько человек были ранены, а несколько человек были похищены израильскими оккупационными войсками во время введенного в городе комендантского часа.

В Рамаллахе оккупационные силы продолжали совершать рейды вглубь территории города, а их танки и бронетранспортеры находились на расстоянии не более 40 ярдов от штаб-квартиры президента Ясира Арафата. Сегодня один палестинец был убит, а за прошедшие 48 часов несколько человек получили ранения.

Кроме того, на рассвете в субботу, 19 января 2002 года (по палестинскому времени), израильские оккупационные силы разрушили штаб-квартиру Палестинской радиовещательной корпорации в южной части Рамаллаха. Несколько израильских танков окружили здание, а израильские солдаты атаковали его, установили взрывные устройства, а затем подорвали их, в результате чего пятиэтажное здание было разрушено и загорелось.

Вышеуказанные факты отражают решение г-на Ариэля Шарона и его правительства продолжать их кровавую военную кампанию против палестинского народа, а также продолжать совершать израильские военные преступления и

акты государственного терроризма. Эти действия достигли беспрецедентного преступного уровня, и их целью является не только уничтожение Палестинского органа и подрыв любых возможностей для достижения мира, но и уничтожение того, что осталось от палестинской инфраструктуры, с тем чтобы вызвать максимальные страдания и агонию палестинского народа.

Международное сообщество должно выступить против этих израильских военных преступлений и государственного терроризма. Мы призываем Совет Безопасности принять необходимые меры, с тем чтобы положить конец всем израильским действиям, направленным против палестинского народа.

В дополнение к моему предыдущему 91 письму на Ваше имя, касающемуся непрекращающегося кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, в период с 29 сентября 2000 года по 18 января 2002 года (A/55/432-S/2000/921; A/55/437-S/2000/930; A/55/450-S/2000/957; A/55/466-S/2000/971; A/55/474-S/2000/984; A/55/490-S/2000/993; A/ES-10/39-S/2000/1015; A/ES-10/40-S/2000/1025; A/ES-10/42-S/2000/1068; A/ES-10/43-S/2000/1078; A/ES-10/44-S/2000/1093; A/ES-10/45-S/2000/1104; A/ES-10/46-S/2000/1107; A/ES-10/47-S/2000/1116; A/ES-10/48-S/2000/1129; A/ES-10/49-S/2000/1154; A/ES-10/50-S/2000/1173; A/ES-10/51-S/2000/1185; A/ES-10/52-S/2000/1206; A/ES-10/53-S/2000/1247; A/ES-10/54-S/2001/7; A/ES-10/55-S/2001/33; A/ES-10/56-S/2001/50; A/ES-10/57-S/2001/101; A/ES-10/58-S/2001/131; A/ES-10/59-S/2001/156; A/ES-10/60-S/2001/175; A/ES-10/61-S/2001/189; A/ES-10/64-S/2001/209; A/ES-10/65-S/2001/226; A/ES-10/66-S/2001/239; A/ES-10/67-S/2001/255; A/ES-10/68-S/2001/284; A/ES-10/69-S/2001/295; A/ES-10/70-S/2001/304; A/ES-10/71-S/2001/314; A/ES-10/72-S/2001/332; A/ES-10/75-S/2001/352; A/ES-10/76-S/2001/372; A/ES-10/79-S/2001/418; A/ES-10/80-S/2001/432; A/ES-10/81-S/2001/447; A/ES-10/82-S/2001/463; A/ES-10/83-S/2001/471; A/ES-10/84-S/2001/479; A/ES-10/85-S/2001/486; A/ES-10/86-S/2001/496; A/ES-10/87-S/2001/504; A/ES-10/88-S/2001/508; A/ES-10/89-S/2001/544; A/ES-10/90-S/2001/586; A/ES-10/91-S/2001/605; A/ES-10/92-S/2001/629; A/ES-10/93-S/2001/657; A/ES-10/94-S/2001/669; A/ES-10/95-S/2001/686; A/ES-10/96-S/2001/697; A/ES-10/97-S/2001/708; A/ES-10/98-S/2001/717; A/ES-10/99-S/2001/742; A/ES-10/100-S/2001/754; A/ES-10/101-S/2001/783; A/ES-10/102-S/2001/785; A/ES-10/103-S/2001/798; A/ES-10/104-S/2001/812; A/ES-10/105-S/2001/814; A/ES-10/107-S/2001/821; A/ES-10/108-S/2001/826; A/ES-10/111-S/2001/880; A/ES-10/112-S/2001/918; A/ES-10/114-S/2001/928; A/ES-10/115-S/2001/932; A/ES-10/116-S/2001/941; A/ES-10/117-S/2001/971; A/ES-10/118-S/2001/989; A/ES-10/119-S/2001/991; A/ES-10/121-S/2001/1007; A/ES-10/122-S/2001/1024; A/ES-10/123-S/2001/1036; A/ES-10/124-S/2001/1084; A/ES-10/125-S/2001/1092; A/ES-10/126-S/2001/1118; A/ES-10/128-S/2001/1149; A/ES-10/129-S/2001/1166; A/ES-10/133-S/2001/1239; A/ES-10/134-S/2001/126; A/ES-10/136-S/2002/18; A/ES-10/137-S/2002/39; A/ES-10/138-S/2002/48; A/ES-10/139-S/2002/58 и A/ES-10/140-S/2002/89) я с сожалением информирую Вас о том, что после того, как я направил свое последнее письмо на Ваше имя, израильские оккупационные силы убили еще четырех палестинцев (имена мучеников приводятся в приложении к настоящему письму). В результате этого число палестинцев, убитых в период с 28 сентября 2000 года по настоящий момент, составляет 851 человек. К сожалению, число палестинцев, раненных израильскими

оккупационными силами, также продолжает расти, причем многие палестинцы получили серьезные ранения.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня, а также в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Д-р Насер аль-Кидва
Посол
Постоянный наблюдатель от Палестины
при Организации Объединенных Наций

Приложение к идентичным письмам Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 21 января 2002 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Имена и фамилии мучеников, убитых израильскими оккупационными силами на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим* (с пятницы, 18 января 2002 года, по понедельник, 21 января 2002 года)

Пятница, 18 января 2002 года

(в дополнение к именам и фамилиям мучеников, указанным в последнем письме от пятницы, 18 января 2002 года)

1. Фарадж Назаль Шуман
2. Мухаммед Али Джудах (16 лет)

Понедельник, 21 января 2002 года

1. Калдун Фарез Маарек
2. Хуссейн Мохаммед Аль Зубейди

* Общее число палестинских мучеников, убитых израильскими оккупационными силами в период с 28 сентября 2000 года, составляет 851 человек.